

No. 32661

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND
and
NICARAGUA**

Exchange of notes concerning the United Kingdom/Nicaragua Retrospective Terms Adjustment Agreement 1994 (with annex). Managua, 15 March 1995

Authentic texts: English and Spanish.

Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 23 February 1996.

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD
et
NICARAGUA**

Échange de notes concernant l'Accord de 1994 Royaume-Uni/Nicaragua relatif à l'ajustement des conditions rétrospectives (avec annexe). Managua, 15 mars 1995

Textes authentiques : anglais et espagnol.

Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 23 février 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES¹ BETWEEN THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND NICARAGUA CONCERNING THE UNITED KINGDOM/NICARAGUA RETROSPECTIVE TERMS ADJUSTMENT AGREEMENT 1994

ÉCHANGE DE NOTES¹ ENTRE LE ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD ET LE NICARAGUA CONCERNANT L'ACCORD DE 1994 ROYAUME-UNI/NICARAGUA RELATIF À L'AJUSTEMENT DES CONDITIONS RÉTROSPECTIVES

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 15 March 1995, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 15 mars 1995, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.